

23.11.2016

B8-1260/2016 }  
B8-1262/2016 }  
B8-1265/2016 }  
B8-1268/2016 }  
B8-1271/2016 }  
B8-1274/2016 }  
B8-1275/2016 } RC1/Am. 1

**Amendment 1**

**Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Rina Ronja Kari, Marisa Matias, Kostadinka Kuneva, Marie-Christine Vergiat**  
on behalf of the GUE/NGL Group

**Joint motion for a resolution**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

on the situation of the Guarani-Kaiowá in the Brazilian state of Mato Grosso Do Sul

**Joint motion for a resolution**

**Paragraph F a (new)**

*Joint motion for a resolution*

*Amendment*

*Fa. whereas international companies, namely within the agro-business, timber and energy industries, have played a significant role in large-scale land acquisitions in Brazil, and whereas international financial institutions have been involved in financing large-scale land deals in the country, which may have had a negative impact on the environment and on people's rights, in particular land rights;*

Or. en

AM\1110592EN.docx

PE593.694v01-00 }  
PE593.696v01-00 }  
PE593.699v01-00 }  
PE593.702v01-00 }  
PE593.705v01-00 }  
PE593.708v01-00 }  
PE593.709v01-00 } RC1

23.11.2016

B8-1260/2016 }  
B8-1262/2016 }  
B8-1265/2016 }  
B8-1268/2016 }  
B8-1271/2016 }  
B8-1274/2016 }  
B8-1275/2016 } RC1/Am. 2

## Amendment 2

**Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Rina Ronja Kari, Marisa Matias, Kostadinka Kuneva, Marie-Christine Vergiat**  
on behalf of the GUE/NGL Group

## Joint motion for a resolution

**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

on the situation of the Guarani-Kaiowá in the Brazilian state of Mato Grosso Do Sul

## Joint motion for a resolution

### Paragraph 1

#### *Joint motion for a resolution*

1. Acknowledges the long-standing partnership between the EU and Brazil, which is built on mutual trust and respect for democratic principles and values; commends the Brazilian Government for advances in matters such as the constructive role of FUNAI, a series of decisions by the Federal Supreme Court to prevent evictions, several efforts to implement differentiated services in the areas of health and education, the significant achievements in relation to land demarcation in the Amazon region, the organisation of the first National Conference on Indigenous Policy and the establishment of the National Council for Indigenous Policy;

AM\1110592EN.docx

#### *Amendment*

1. Acknowledges the long-standing partnership between the EU and Brazil, which is built on mutual trust and respect for democratic principles and values; commends the Brazilian Government for advances in matters such as the constructive role of FUNAI, a series of decisions by the Federal Supreme Court to prevent evictions, several efforts to implement differentiated services in the areas of health and education, the significant achievements in relation to land demarcation in the Amazon region, the organisation of the first National Conference on Indigenous Policy and the establishment of the National Council for Indigenous Policy; ***is deeply concerned, however, by the deterioration of human rights in Brazil in recent months; condemns the increase in attacks and the***

PE593.694v01-00 }  
PE593.696v01-00 }  
PE593.699v01-00 }  
PE593.702v01-00 }  
PE593.705v01-00 }  
PE593.708v01-00 }  
PE593.709v01-00 } RC1

*rising trend of criminalisation of human rights defenders, indigenous peoples, students and social movements – such as the MST – when defending their rights;*

Or. en

AM\1110592EN.docx

PE593.694v01-00 }  
PE593.696v01-00 }  
PE593.699v01-00 }  
PE593.702v01-00 }  
PE593.705v01-00 }  
PE593.708v01-00 }  
PE593.709v01-00 } RC1

23.11.2016

B8-1260/2016 }  
B8-1262/2016 }  
B8-1265/2016 }  
B8-1268/2016 }  
B8-1271/2016 }  
B8-1274/2016 }  
B8-1275/2016 } RC1/Am. 3

**Amendment 3**

**Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Rina Ronja Kari, Marisa Matias, Kostadinka Kuneva, Marie-Christine Vergiat**  
on behalf of the GUE/NGL Group

**Joint motion for a resolution**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

on the situation of the Guarani-Kaiowá in the Brazilian state of Mato Grosso Do Sul

**Joint motion for a resolution**

**Paragraph 4**

*Joint motion for a resolution*

4. Reminds the Brazilian authorities of their responsibilities in terms of maintaining and applying in full the provisions of the Brazilian Constitution on the protection of individual rights and on the rights of minorities and defenceless ethnic groups with respect to the Guarani-Kaiowá population;

*Amendment*

4. Reminds the Brazilian authorities of their responsibilities in terms of maintaining and applying in full the provisions of the Brazilian Constitution on the protection of individual, *political and social* rights and on the rights of minorities and defenceless ethnic groups with respect to the Guarani-Kaiowá population;

Or. en

AM\1110592EN.docx

PE593.694v01-00 }  
PE593.696v01-00 }  
PE593.699v01-00 }  
PE593.702v01-00 }  
PE593.705v01-00 }  
PE593.708v01-00 }  
PE593.709v01-00 } RC1

23.11.2016

B8-1260/2016 }  
B8-1262/2016 }  
B8-1265/2016 }  
B8-1268/2016 }  
B8-1271/2016 }  
B8-1274/2016 }  
B8-1275/2016 } RC1/Am. 4

#### **Amendment 4**

**Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Rina Ronja Kari, Marisa Matias, Kostadinka Kuneva, Marie-Christine Vergiat**  
on behalf of the GUE/NGL Group

#### **Joint motion for a resolution**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

on the situation of the Guarani-Kaiowá in the Brazilian state of Mato Grosso Do Sul

#### **Joint motion for a resolution**

##### **Paragraph 10**

##### *Joint motion for a resolution*

10. Expresses concern about the proposed constitutional amendment 215/2000 (PEC 215), to which Brazilian indigenous peoples are fiercely opposed, given that, if approved, it will threaten indigenous land rights;

##### *Amendment*

10. Expresses concern about the proposed constitutional amendment 215/2000 (PEC 215), to which Brazilian indigenous peoples are fiercely opposed, given that, if approved, it will threaten indigenous land rights ***by making it possible for anti-Indian interests related to the agro-business, timber, mining and energy industries to block the new indigenous territories from being recognised; strongly believes that companies should be held accountable for any environmental damage and human rights abuses for which they are responsible, and that the EU and the Member States should uphold this as a core principle by making it a binding provision in all trade policies;***

Or. en

AM\1110592EN.docx

PE593.694v01-00 }  
PE593.696v01-00 }  
PE593.699v01-00 }  
PE593.702v01-00 }  
PE593.705v01-00 }  
PE593.708v01-00 }  
PE593.709v01-00 } RC1

23.11.2016

B8-1260/2016 }  
B8-1262/2016 }  
B8-1265/2016 }  
B8-1268/2016 }  
B8-1271/2016 }  
B8-1274/2016 }  
B8-1275/2016 } RC1/Am. 5

**Amendment 5**

**Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Rina Ronja Kari, Marisa Matias, Kostadinka Kuneva, Marie-Christine Vergiat**  
on behalf of the GUE/NGL Group

**Joint motion for a resolution**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**  
on the situation of the Guarani-Kaiowá in the Brazilian state of Mato Grosso Do Sul

**Joint motion for a resolution**

**Paragraph 10 a (new)**

*Joint motion for a resolution*

*Amendment*

***10a. Calls on the authorities to fulfil the three pillars of the responsibility to protect, as stipulated in the Outcome Document of the 2005 United Nations World Summit (A/RES/60/1, paragraphs 138-140) and formulated in the Secretary-General's 2009 Report (A/63/677) on Implementing the Responsibility to Protect), with a view to preventing increasing violence and further degradation of the situation of the Guarani-Kaiowa people;***

Or. en

AM\1110592EN.docx

PE593.694v01-00 }  
PE593.696v01-00 }  
PE593.699v01-00 }  
PE593.702v01-00 }  
PE593.705v01-00 }  
PE593.708v01-00 }  
PE593.709v01-00 } RC1